

537/2014/02/2.3.3

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Kupujúci: Mesto Prievidza  
Podateľňa: Námestie slobody 14, 971 01 Prievidza  
Zastúpenie: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta  
IČO: 318 442  
DIČ: 2021162814  
Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Prievidza  
číslo účtu: 2641501656/0200  
IBAN: SK68 0200 0000 0026 4150 1656  
BIC KOD: SUBASKBX

Kontaktné osoby pre predmet zákazky: Mgr. Vlasta Miklasová, vedúca odboru školstva a starostlivosti o občana

a

Predávajúci: Ladislav Borko – Mäsiarstvo u Borku  
Sídlo: Veľkonecupská 142, 971 01 Prievidza  
Zastúpenie: Ladislav Borko  
IČO: 108 94 098  
DIČ: 1020580462  
IČ DPH: SK1020580462  
Bankové spojenie: VÚB a.s.  
číslo účtu: 68645382/0200  
IBAN: SK76 0200 0000 0000 6864 5382  
BIC KOD: SUBASKBX  
Zapísaný: ŽÚ v Prievidzi 1334/1992

### Čl. II

#### Forma verejného obstarávania

Zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

### Čl. III

#### Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto kúpnej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar – **Potraviny – hydinové mäso a mäsové výrobky** pre potreby školských jedální pri materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Prievidza – v množstve, druhu, termíne a na miesto špecifikované v tomto a v nasledujúcich článkoch a záväzok kupujúceho prevziať od predávajúceho dodaný tovar v súlade so zmluvou a zaplatiť mu dohodnutú kúpnu cenu.

### 3.2 Určenie druhu a množstva tovaru:

P.č.	Názov tovaru, veľkosť balenia	Merná jednotka	Počet
1.	Čerstvé, chladné hydínové mäso – kuracie prsia bez kože a bez kostí, balenie 0.5kg	ks	1505
2.	Čerstvé, chladené hydínové mäso - kuracie stehno s kosťou a kožou, balenie 1kg	kg	1130
3.	Čerstvé, chladené hydínové mäso - kuracie stehno bez kostí a bez kože, balenie 1kg	kg	605
4.	Čerstvé, chladené hydínové mäso - kurča bez drobov, balenie 2kg	ks	115
5.	Čerstvé, chladené hydínové mäso - morčacie prsia bez kože a bez kostí, balenie 1kg	kg	355
6.	Čerstvé, chladené hydínové droby - kuracie pečene, balenie 0,4kg	ks	330
7.	Šunka dusená bravčová vážená (minimálny obsah mäsa 77%), balenie 1kg	kg	635
8.	Saláma šunková vážená (minimálny obsah mäsa 70%), balenie 1kg	kg	75
9.	Párky diétne (minimálny obsah mäsa - bravčové 58%, hovädzie 21%), balenie 1kg	kg	123
10.	Slanina oravská údená vážená, balenie 1kg	kg	7
11.	Slanina údená bez kože, vážená, balenie 1kg	kg	43
12.	Oškvarky nemleté, vážené, balenie 1kg	kg	62
13.	Masť bravčová, balenie 0,5kg 100% bravčový tuk), plastová vanička	ks	12

- 3.3 Kupujúci sa zaväzuje tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť mu kúpnu cenu podľa Čl. V bod 5.1 tejto kúpnej zmluvy.
- 3.4 Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru po tom, čo mu bol tovar odovzdaný a bola zaplatená jeho kúpna cena.
- 3.5 Súčasťou dodávky tovaru je aj odovzdanie dokladov, ktoré sa na tovar vzťahujú. Predávajúci má povinnosť umožniť kupujúcemu nadobudnúť vlastnícke právo k tovaru v súlade s touto zmluvou.

## Čl. IV

### Termín a miesto plnenia

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar uvedený v Čl. III tejto zmluvy počas trvania zmluvy, a to podľa priebežne vznikajúcich potrieb jednotlivých školských jedální, na základe objednávok nahlásených oprávnenými osobami kupujúceho, maximálne do 24 hodín od nahlásenia objednávky, s možnosťou spresniť množstvo objednávaného tovaru do 14,30 hod. v dni predchádzajúcom dňu dodania tovaru. Tovar bude dodávaný raz denne, a to aj v minimálnych odberných množstvách.
- 4.2 Za účelom plynulého zabezpečenia objednávaného tovaru oprávnené osoby kupujúceho nahlásia predbežný týždenný rozpis objednávok predávajúcemu podľa jedálneho lístka na nový týždeň každý piatok do 8.00 hodiny.

- 4.3 Predávajúci tovar doručí včas, t. j. v stanovenom čase od 7.00 h do 9.00 h na určené miesto dodania, v stanovenom množstve, stave a kvalite v súlade s nahlásenou objednávkou pri dodržaní všetkých hygienických zásad a predpisov na prepravu, skladovanie a manipuláciu s predmetom zmluvy ( v súlade so zavedeným systémom na zabezpečenie hygienickej a zdravotnej bezpečnosti potravín HACCP predávajúceho).
- 4.4 Miestom dodania sú školské jedálne pri materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Prievidza. Presné adresy sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy.

## **Čl. V** **Kúpna cena**

- 5.1 Kúpna cena za celý predmet zmluvy bola medzi zmluvnými stranami stanovená dohodou o cene podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

Cena	=	16 932,32 € bez DPH
DPH 20 %	=	3 386,46 €
Cena spolu	=	20 318,78 € s DPH

Slovom: Dvadsaťtisícristoosemnať EUR sedemdesiatosem centov

Položkovitý rozpis ceny je súčasťou prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy.

- 5.2 Pre určenie výšky ceny tovaru je rozhodujúca jednotková cena bez DPH za 1 liter, 1 kilogram. Veľkosť balenia a počet kusov je žiadaný, ale iba orientačný ukazovateľ.
- 5.3 V dohodnutej cene je zahrnutá aj doprava tovaru a jeho vyloženie na určené miesta dodania podľa Čl. IV bod 4.3, ktorú zabezpečuje predávajúci.
- 5.4 Okrem dojednanej kúpnej ceny s DPH nie je predávajúci oprávnený fakturovať kupujúcemu žiadne ďalšie náklady alebo platby. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku.

## **Čl. VI** **Platobné podmienky**

- 6.1 Kúpnu cenu za dodanie tovaru uhradí kupujúci na základe faktúry vystavenej po dodaní tovaru bez závad a v súlade s touto zmluvou.
- 6.2 Jednotlivé faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, a to nasledovné:
- obchodné meno predávajúceho a kupujúceho, adresy sídiel
  - číslo zmluvy
  - číslo faktúry
  - deň odoslania a splatnosti faktúry
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
  - označenie predmetu zmluvy
  - fakturovaná základná čiastka bez DPH, čiastka s DPH a celková fakturovaná suma
  - pečiatka podpis oprávnenej osoby predávajúceho
  - dodací list podpísaný riaditeľkou školskej jedálne pri materskej škole.

- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. Splatnosť opravenej faktúry plynie podľa bodu 6.4 od jej doručenia kupujúcemu.
- 6.4 Lehota splatnosti faktúr je 30 dní od doručenia faktúry na adresu mesta Prievidza.
- 6.5 V prípade omeškania s platením faktúry môže predávajúci vyúčtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 6.6 V prípade omeškania s dodávkou tovaru môže kupujúci vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 33,19 € za každý deň omeškania a zároveň bude kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť.
- 6.7 V prípade nedodania tovaru žiadanej kvality vyšpecifikovanej v Čl. III bod 3.2 (okrem veľkosti balenia), bude kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť.

## **Čl. VII**

### **Záručná doba – zodpovednosť za vady**

- 7.1 Predávajúci zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude dodaný v množstve, kvalite a vyhotovení, ktoré určuje táto zmluva, a že počas záručnej doby bude mať také vlastnosti, aby bol spôsobilý na použitie pre obvyklý účel, na ktorý sa takýto tovar spravidla používa.
- 7.2 Vadou tovaru sa rozumie odchýlka v množstve, kvalite a vyhotovení stanovených touto zmluvou, technickými normami, predpismi, ako aj v zmluve stanovenými požiadavkami kupujúceho.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli na záručnej dobe do skončenia doby spotreby označenej dodávateľom, resp. doby trvanlivosti alebo použiteľnosti dodaného tovaru na jeho obale.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady tovaru, že počas záručnej doby má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť vady bezodplatne odstrániť. Predávajúci je tiež povinný kupujúcemu nahradiť prípadné škody zavinené vadami tovaru.
- 7.5 Predávajúci je povinný reagovať na písomnú reklamáciu do 2 pracovných dní po jej doručení a dohodnúť s kupujúcim spôsob a primeranú lehotu na odstránenie reklamovaných väd. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť reklamované vady v čo najkratšom technicky možnom čase.
- 7.6 Pokiaľ vady zistené v záručnej dobe nebudú zo strany predávajúceho odstránené v dohodnutom termíne, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16,60 eur jednotlivo za každú vadu a deň omeškania.
- 7.7 Zaplatením zmluvnej pokuty sa predávajúci nezbavuje povinnosti vady odstrániť a ani zodpovednosti za spôsobenú škodu.
- 7.8 V prípade porušenia podmienok dojednaných v tomto článku predávajúcim, bude kupujúci oprávnený bez zbytočného odkladu jednostranne odstúpiť od zmluvy a predávajúci nebude mať nárok na náhradu škody. Písomné odstúpenie od zmluvy bude účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.
- 7.9 Kupujúci si vyhradzuje právo vykonať kontrolu kvality na náklady dodávateľa.
- 7.10 Predávajúci súhlasí v odôvodnených prípadoch s vykonaním inšpekcie, dodávateľského auditu na vlastné náklady. Umožní a následne zabezpečí kontrolu nezávadnosti tovaru

na pokyn objednávateľa, zabezpečiť jeho laboratórne vyšetrenie a vystavenie protokolu o skúške v akreditovanom laboratóriu.

## **Čl. VIII**

### **Doba trvania zmluvy a zrušenie zmluvy**

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na určitú dobu od **15. 7. 2014** do **14. 7. 2015**.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné zrušiť:
  - a) dohodou vzájomne dohodnutým dňom
  - b) výpoveďou ktorejkoľvek strany aj bez uvedenia dôvodu s dojednaním 3-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane
  - c) odstúpením od zmluvy kupujúcim v prípade porušenia podmienok zo strany predávajúceho dohodnutých v Čl. VI bod 6.6, bod 6.7 a Čl. VII.

## **Čl. IX**

### **Doručovanie**

- 9.1 Akékoľvek prejavy vôle zmluvných strán súvisiace s touto zmluvou budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne alebo zaslané poštou, ak v tejto zmluve nie je uvedené inak.
- 9.2 Výpoveď doručujú zmluvné strany formou doporučenej zásielky.
- 9.3 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej poštou zmluvnou stranou na adresu sídla, resp. miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, alebo na adresu, ktorú zmluvná strana oznámila druhej zmluvnej strane. Za deň doručenia sa považuje 15-ty deň po odoslaní písomností zmluvnou stranou.
- 9.4 V prípade doručovania písomností elektronicky alebo faxom, druhá zmluvná strana bezodkladne potvrdí prijatie tejto písomnosti preukaznou formou (faxom, elektronicky).

## **Čl. X**

### **Záverečné ustanovenie**

- 10.1 V prípade, že v tejto zmluve nie je dojednané inak, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými náležitostiami stanovenými vo výzve na predkladanie cenových ponúk.
- 10.2 Práva a povinnosti zo vzťahov vzniknutých uzatvorením tejto zmluvy, prechádzajú aj na právnych nástupcov. Nie je možné ich však prevádzať na iné subjekty bez súhlasu obidvoch zmluvných strán.
- 10.3 Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 10.4 Zmluva je vypracovaná v piatich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 3 exempláre obdrží kupujúci a 2 exempláre obdrží predávajúci.

10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne v súlade s prejavmi ich vôle a po prečítaní na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Prievidzi dňa  
Za kupujúceho:

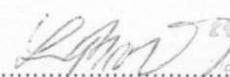
14. JÚL 2014

  
.....  
MUDr. Katarína Macháčková

primátorka mesta



V Prievidzi dňa  
Za predávajúceho: 9.7.2014

  
.....  
Ladislav Borko

majiteľ

**MÄSLARSTVO  
u Borku**

rodinná domáca výroba

Právnoprávna spoločnosť s ručením obmedzeným  
Konecárska 142, 971 01 Prievidza  
046 / 543 8041, Email: borko@borko.sk

**Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy****Miesto dodania – adresy školských jedální pri MŠ v Prievidzi**

<i>Názor zariadenia</i>	<i>Riaditeľka ŠJ MŠ</i>	<i>Telefónne číslo</i>	<i>Email</i>
ŠJ pri MŠ Ulica P. Benického 154/1 Prievidza	Jaroslava Michalovičová	541 46 13	sjbenickeho@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Cesta V. Clementisa 251/10 Prievidza	Magdaléna Benedová	540 46 97	clementisa.sj@gmail.com
ŠJ pri MŠ Ulica M. Gorkého 223/22 Prievidza	Magdaléna Benedová	540 44 97	gorkeho.sj@gmail.com
ŠJ pri MŠ Nábrežie sv. Cyrila 360/28 Prievidza	Beáta Kopálová	542 65 19	beata.kopalova@gmail.com
ŠJ pri MŠ Ulica D. Krmana 334/6 Prievidza	Mária Szalayová	541 21 42	sjkrmana@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Ulica J. Matušku 759/1 Prievidza	Božena Ziaťková	541 10 05	matusku.sj@gmail.com
ŠJ pri MŠ Ulica A. Mišúta 731/4 Prievidza	Jana Richterová	541 18 65	sjmisuta@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Ulica M. Mišika 398/17 Prievidza	Jarmila Šilhavá	542 20 41 542 44 85	sjmisika@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Športová ulica 134/36 Prievidza	Zuzana Palatická	542 45 71	sjsportova@prievidza.sk

**Príloha č. 2 Kúpnej zmluvy**  
**Položkovitý rozpis cien**

P. č.	Názor tovaru, veľkosť balenia	m .j.	Požadovaný počet m.j.	Požadovaný počet kg	Informatívna cena za 1kg bez DPH	Informatívna cena za 1kg s DPH	Cena za požadované kg bez DPH	Cena za požadované kg s DPH
1.	Čerstvé, chladné hydínové mäso – kuracie prsia bez kože a bez kostí, balenie 0,5kg	ks	1505	752,5	4,90	5,88	3 687,25	4 424,70
2.	Čerstvé, chladené hydínové mäso - kuracie stehno s kosťou a kožou, balenie 1kg	kg	1130	1130	2,60	3,12	2 938,-	3 525,60
3.	Čerstvé, chladené hydínové mäso - kuracie stehno bez kostí a bez kože, balenie 1kg	kg	605	605	4,50	5,40	2 722,50	3 267,-
4.	Čerstvé, chladené hydínové mäso - kurča bez drobov, balenie 2kg	ks	115	230	2,30	2,76	529,-	634,80
5.	mrazené hydínové mäso - morčacie prsia bez kože a bez kostí, balenie 1kg	kg	355	355	5,00	6,00	1 775,-	2 130,-
6.	Čerstvé, chladené hydínové droby - kuracie pečene, balenie 0,4kg	ks	330	132	2,45	2,94	323,40	388,08
7.	Šunka dusená bravčová vážená (minimálny obsah mäsa 77%), balenie 1kg	kg	635	635	5,85	7,02	3714,75	4457,70
8.	Saláma šunková vážená (minimálny obsah mäsa 70%), balenie 1kg	kg	75	75	4,90	5,88	367,50	441,-
9.	Párky diétne (minimálny obsah mäsa - bravčové 58%, hovädzie 21%), balenie 1kg	kg	123	123	3,00	3,60	369,-	442,80
10.	Slanina oravská údená vážená, balenie 1kg	kg	7	7	4,70	5,64	32,90	39,48
11.	Slanina údená bez kože, vážená, balenie 1kg	kg	43	43	2,40	2,88	103,20	123,84
12.	Oškvarky nemleté, vážené, balenie 1kg	kg	62	62	5,75	6,90	356,50	427,80
13.	Masť bravčová, balenie 0,5kg 100% bravčový tuk), plastová vanička	ks	12	6	2,22	2,66	13,32	15,98
<b>CENA CELKOM (kritérium hodnotenia)</b>							<b>16 932,32</b>	<b>20 318,78</b>